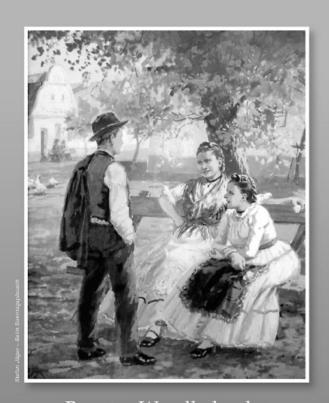
# Banater Wandkalender 2013



Banater Wandkalender Stefan Jäger - Bilder unserer Heimat

2013

Herausgeber: Landsmannschaft der Banater Schwaben e.V., Sendlinger Str. 46, 80331 München • Tet. 089 / 23 55 73 - 0 www.banater-schwaben.de

Er enthält 13 Farbdrucke nach Bildern von Stefan Jäger.

Der Kalender ist zum Preis von 8 Euro (zuzügl. 2 Euro Versand) erhältlich. Bestellungen bei: Landsmannschaft der Banater Schwaben, Sendlinger Straße 46, 80331 München,

Tel. 089/23 55 73-0 (8.00–15.45 Uhr), E-Mail: landsmannschaft@banater-schwaben.de oder über www.banater-schwaben.de.

am 26. August 82; Sofia Jerger, geb. Tumele, am 26. August 82; Josef Schneider am 29. August 65; Johann Wischler am 1. September 82; Franz Engelhardt am 2. September 60; Johann Hein am 3. September 60; Stefan Fuchs am 3. September 80.

# Bethauser

Johann Amschlinger am 20. August in Zell am Main 80; Anna Buschinger, geb Kose, am 25. August in Trossingen 65; Anna Krafschek, geb. Schneider, am 31. August in Gauting 89.

# Bille

Susanna Ballmann, geb. Mersch, ar 31. August in Frankenthal 102; Mari Roman, geb. Pierre, am 20. August in München 93; Josef Willhelm am 23 August in Reutlingen 93; Peter Pasting Rosani am 26. August in Sao Caetan (Brasilien) 91; Susanna Hahn, get Filippi, am 23. August in Stuttgart 89 Wilhelm Weber am 29. August in Bielef feld 88; Angela Karl, geb. Scholz, am 24 August in Freilassing 85; Nikolaus Weber am 25. August in Singen 85; Franz Klein am 25. August in Karlsruhe 84; Katharina Danillelco, geb. Maurer, am 21 August in Nieder Olm 83; Barbara Ballmann, geb. Leidecker, am 22. August in Traunreut 83; Martha Kasper, geb. Müller, am 27. August in Kendel Par (USA) 83; Elisabeth Vogel, geb. Kleir am 25. August in Veitshöchheim 82; Pau Schnabel-Neis am 21. August in Pfastal (Frankreich) 81; Paula Würtz, geb. Feisthammel, am 21. August in Frankenthal 75; Daniel Scheer am 26. August in Rastatt 65; Wilhelm Stefan Takacs am 21. August in Singen 66. Katharina Lulay, geb. Krug, am 23. August in Rastatt 65; Wilhelm Stefan Takacs am 21. August in Singen 66. Katharina Lulay, geb. Krug, am 23. August in Herzogenaurach 60; Rosali Dipre, geb. Varga, am 27. August in Sulzbach 60; Elisabeth Blebel, geb. Bojar, am 29. August in Backnang 60. Edgar Laub am 30. August in Franken thal 60.

# Birda

Peter Kreutzer am 20. August in Ingol stadt 65; Elisabeth Wolf, geb. Satmar am 21. August in Friedrichshafen 81 Theresia Roth, geb. Sieber, am 23 August in Trostberg 83; Eva Schütz, geb. Hack, am 24. August in Zwiesel 80 Johanna Seilhelmer, geb. Heinz, am 28 am 28. August in München 70; Anne marie Halsdorfer, geb. Geisheimer, am 30. August in Steinmauern 60; Konrad Gelsheimer am 30. August in Stein

# Blumenthal

Elisabeth Barth, geb. Schadeck, am 24
August in Reutlingen 93; Anton Wald
mann am 31. August in Stuttgart 83
Anna Zeltvogel, geb. Geiss, am 22
August in Metzingen 82; Elisabeth
Mayer, geb. Krenzlein, am 21. August ir
Pforzheim 80; Ewald Balczeck am 27
August in Stuttgart 75; Theresia Hellner
geb. Geisz, am 31. August in Göppinger
75; Susanne Unterweger, geb. Wolf, am
24. August in Wiesbaden 75; Pete
Schannen am 30. August in Eitensheim

# Bogarosch

Peter Kleiber am 28. August in Ottobrunn 87; Katharina Beller, geb. Strebl, am 21. August in Weinheim 86; Susanna Bücher, geb. Sadorf, am 31. August in München 86; Johann Stahl am 26. August in Leimen 85; Johann Hodacsek am 27. August in Neu-Ulm 84; Klara Schmidt, geb. Wolf, am 25. August in Germering 82; Valentin Serbu am 29. August in München 75; Walter Pincsesch-Mayer am 22. August in Schwäbisch Gmünd 70; Edgar Laub am 30. August in Frankenthal 60.

# ruckenau

va Mitsch, geb. Schiller, am 27. August n Braunau 93; Anna Ehr, geb. Bognar m 22. August in Nürnberg 70; Eva littel, geb. Raubach, am 21. August in reiburg 60.

# chberg

lichael **Schauss** am 21. August in erolsheim 91.

# arowa

Anna Grimm, geb. Tisan, am 20. Augus
in Aldingen 90; Magdalena Zöld, geb
Kirchgässner, am 21. August in Spai
chingen 91; Magdalena Frombach, geb
Zetto, am 22. August in Spaichingen 84
Elisabeth Majores, geb. Nitzsch, am 23
August in Wiblingwerde 86; Theresia
Krist, geb. Josten, am 25. August ir
Aldingen 82; Michael Mahalek am 27
August in Spaichingen 86; Regina
Joschika am 28. August in Nufringer
90; Franz Wiblral am 28. August ir
Ludwigshafen 85; Adelheid Marianna
Josten, geb. Lubini, am 29. August ir

Spaichingen 70; Anna Kellner, gel Sibla, am 30 August in Trossingen 70 Katharina Matyasch, geb. Espemschütt am 31. Aug in Holzkirchen 88.

Magdalene Marx am 20. August in Auenwald 87; Edmund Ballon am 21. August in Karlsruhe 86; Karl Leldenbach am 31. August in Kirchheim bei München 86; Juliana Curecheru, geb. Kiefer, am 24. August in Regensburg 84; Johannn Kunst am 22. August in Karlsruhe 82; Maria Winter am 30. August in Karlsruhe 82; Gitta Berg, geb. Zappe, am 19. August in Rheinau-Freistett 65.

Gertrude Schicht, geb. Geyer, am 2 August in Reutlingen 93; Johann Skarl am 29. August in Köllerbach 85; E Lulay, geb. Palmy, am 29. August Herzogenaurach 84; Michael Basch a 27. August in Ergolding 83; Wende Millich am 29. August in Umkirch 8 Eva Tittel, geb. Raubach, am 21. Augu in Freiburg 60; Ewald Gutmann am 2 August in Karlsruhe 60; Käthe Lula geb. Krug, am 23. August in Herzoge

#### Deutschpere

Anna Tenoel, geb. Schleifer, am 19 August in Ingolstadt 82; Maria Melssner, geb. Beran, am 29. August in Sindelingen 81; Josefine Minichshofer, geb Wägler, am 29. August in Schrobennausen 84.

### eutschsanktmichae

Anna Mischi, geb. Heber, am 20. Augus in Karlsruhe 82; Elisabeth Schuch, geb. Wersching, am 20. August in Karlsruhn 80; Barbara Schmitz, geb. Lang, am 23. August in Gaggenau 86; Barbara Krauß geb. Massong, am 28. August in Olching 84; Joseph Fabry am 30. August in Willingen 60; Katharina Heber, geb. Krämer, am 1. September in Müncher 80; Anna Schneider, geb. Molling, am 2. September in Münster-Sarmsheim 75.

### Deutschsanktpete

Katharina Laub, geb. Kollar, am 20 August in Waldkraiburg 83; Eva Covaclugeb. Kaplan, am 23. August in Nürnber 85; Elisabeth Berenz, geb. Winter, at 23. August in den USA 88; Geor Becker am 24. August in Scarbor (Kanada) 90; Maria Schmltz, geb. Josam 28. August in Niederhausen 80 Amalie Zappel, geb. Rastätter, am 30 August in Kämpfelbach 89; Theresi Schaffer, geb. Schlett, am 31. August in Waldkraiburg 80; Harald Seeger am 30 August in Nürnberg 60; Mathias Beckt am 31. August in Gunskirchen (Öste Seich) 96.

# eutschstamora

Elisabeth Doma, geb. König, am 22 August in Theresienfeld (Österreich) 90 Magdalena Skowronskl, geb. Trausch am 25. August in Kanada 87; Ann Kowatsch, geb. Hilsch, am 27. August i Lich 88; Eva Thelß, geb. Beer, am 29 August in Speyer 85; Maria Oppermann geb. Fanghäuser, am 29. August i Oftersheim 75; Johann Donauer am 30. August in Rastatt 85; Nikolauzenacker 70 Adalbert Banfalvi am 31. August i Augsburg 65; Magdalena Ristic, gel Biermacher, am 3. September in England 89.

# Dolatz

Anna Bauer, geb. Ritter, am 8. August ir Metzingen 75; Magdalena Madler, geb Storch, am 18. August in Sindelfinger 75; Maria Kerbel, geb. Portscheller, am 27. August in Kaufering 83; Barbara Glatzl, geb. Jakob, am 28. August ir Maitties 83; Dominik Parlson am 23 August in Oberasbach 87; Maria Baum 18. August geb. Ochasbafelder, am 19. August in Nauhausen 93.

# Ebendor

Katharina Zeller, geb. Mach, am 20. August in Friedrichshafen 85; Mariann Relter, geb. Sutschek, am 21. August i Fellbach 83; Aloisia Zeller, geb. Megerle am 21. August in Bad Saulgau 80 Rosalia Wandra, geb. Meixensberge am 21. August in Ludwigshafen 75; Ado Stefan Sutschek am 21. August i Ludwigshafen 70; Katharina Schnelder geb. Wagner, am 22. August in Ludwigshafen 93; Alexander Sutschek am 25 August in Stuttgart 89; Margareth Adam, geb. Pfeiffer, am 22. August in Stuttgart 89; Margareth Adam, geb. Pfeiffer, am 22. August in Stuttgart 89; Margareth Schuller am 25 August in Karanse Schuller am 25. August in Karanse Schuller am 26. August in Karanse Sesch, 65; Maria Gruber, geb. Seke Resch, 65; Maria Gruber, geb. Seke Resch, 67, August in Karlsner 28. Aloisia Netzer, geb. Schuller, am 28. Aloisia Netzer, geb. Schuller am 28. Aloisia Netzer, geb. Schuller am 28. Aloisia Aloisia Netzer, geb. Schuller am 28. Aloisia Aloisia Aloisia Aloisia Aloisia Aloisia Aloisia Aloisi

August in Landshut 93; Mathias Beltz am 28. August in Zirndorf 60; Johann Muller am 30. August in Traunreut 70; Elisabeth Poor, geb. Polcsa, am 31. August in Tamm 70.

#### Engelsbrunn

Nikolaus Lukatsevits am 22. August München 70; Adrian Savulescu am 2 August in Frankfurt 65; Maria Schmit geb. Jost, am 28. August in Wiesbade 81; Johann Ganz am 30. August in Con wall (New York, USA) 90; Anna Stell gasser, geb. Dittiger, am 31. August Alsdorf 81; Johann Koska am 31. Augu in Rastatt 70.

#### Fratella

Gertrude Seibert, geb. Suhanek, am 2 August in Kirchheim/Teck 86; Ladislau Nemeth am 31. August in Weil am Rhe 84; Maria Oppermann am 29. August Plankstadt 75.

#### Freidor

Nachträglich Valeria Nagy, geb. Kralik Im 1. August in Nürnberg 75; Katharin Ott, geb. Moll, am 29. August in Wede 13; Anna Wiedemann, geb. Ascher brenner, am 29. August in Herrschin 13; Nikolaus Niklas am 29. August i Langenfeld 86; Hans Mayer am 20. August in München 85; Thea Kersch 19eb. Schwinn, am 29. August in Florid Oviedo, USA) 84; Anna Kremer am 25. August in Wolfach 83; Johann Prinz ar 100. August in Nürnberg 82; Peter Lutt 101. August in Perlesreut 75; Elisa 102. August in Perlesreut 75; Elisa 103. August in August in August in Kame 104. Matthias Beltz am 28. August in Zirr 105. Matthias Beltz am 28. August in Zirr 106. Matthias Beltz am 28. August in Zirr

### Cortianosch

Herbert Wiese am 27. August in Donau wörth 92; Magdalena Lambing, geb Doboschan, am 20. August in Asbach Bäumenheim 88; Adalbert Meszaro: am 25. August in Nußdorf 87; Alfreschindler am 22. August in Amstette Osterreich) 85; Margarethe Heber, geb Bell, am 31. August in Augsburg 85; Rudolf Bartel am 30. August in Pockin 35; Josef Ludwig am 27. August in Cincinnati (USA) 80; Mathias Bastiniam 27. August in Alzon (Frankreich) 75-Helmut Metz am 23. August in Müncher 70; Jean-Jacques Hüpfel am 23. August n Guebswiller (Frankreich) 60.

### Gier

oren <mark>Dreler</mark> am 27. August in Karlsruh 33; Franziska **Grimm** am 28. August i Wiesbaden 93.

# Girok

Annemarie Surlea, geb. Portscheller, an 27. Juli in Herzberg 60; Leni Aussmann geb. Grundhauser, am 10. August in Nürnberg 90; Theresia Schuch, geb Mellinger, am 18. August in Heidelber 37; Margit Surlea, geb. Kost, am 3 August 80.

# Giseladorf/Panjowa

Katharina Fagan, geb. Nägel, am 21 August in Augsburg 85; Nikolaus Kruss am 21. August in Hargesheim 86 Katharina Thelss, geb. Hemmert, an 21. August in Deggingen 75; Wilheln Dautermann am 29. August in Ess lingen-Berkheim 60; Barbara Betschner geb. Freiheit, am 31. August in Würzburg 92; Martina Schnelder am 31. August ir Ergolding-Landshut 75; Anton Waldmann am 31. August in Weilimdorf-Stutt gart 83.

# Giulweß-Iwanda-Rudna

Josef Wilms am 25. August in Freiburg 85; Nikolaus Clobanescu am 20. Augus in Hatzfeld 82; Nikolaus Rausch am 28 August in Österreich 84; Maria Sauer geb. Landgraf, am 27. August in Wolfs burg 60.

# Glogowatz

Sofia Putz am 4. September in Vil Ballester (Argentinien) 89; Katharir Keller, geb. Reichert, am 21. August Oy-Mittelberg 88; Franz Danecker a 26. August in Great Missenden (Grobritannien) 88; Magdalena Zlpf, ge Reichert, am 20. August in Offenba 86; Barbara Haldt, geb. Rauch, am 2 August in Gilching 86; Johann Keller am 31. August in Heidenheim 85; Josef Gerner am 3. September in Singen 84; Sofia Hack, geb. Trapp, am 29. August in Sindelfingen 82; Franz Géza Kreitl am 29. August in Nürnberg 82; Magdalena Leifel, geb. Kessel, am 1. September in Pfullingen 82; Adalbert Lefencz am 22. August in Nürnberg 81; Martin Wess am 21. August in Böblingen 80; Josef Pavitsch am 24. August in Regensburg 80; Josef Schmalz am 25. August in München 80; Johann Stolz am 25. August in Gersthofen 80; Johann Maurer, am 28. August in Herrenberg 80; Anna Totterer, geb. Makszem, am 29. August in Gersthofen 80; Josef Ardelean am 25. August in Traunreut 75; Franz Jerger am 26. August in August in August in Marbach 65; Magdalena Lump, geb. Lorenz, am 3. August in Gersthofen 60; Johann Hollich am 17. August in Fürh 60; Peter Merle am 22. August in Fürh 60; Peter Merle am 23. August in Fürh 60; Peter Merle am 24. August in Fürh 60; Peter Merle am 25. August in Fürh 60; Peter Merle am 26.

#### Gottlob

Nikolaus Herbeck am 22. August in Pleidelsheim 83; Margaretha Dupree an 24. August in Ravensburg 75; Katharina Weber, geb. Feiler, am 25. August in Ravensburg 82; Elisabeth Wischet geb. Engel, am 25. August in Gottlol 80; Helga Wambach, geb. Tittenhofer am 27. August in Sulzbach 70; Erika Brescher, geb. Schneider, am 28 August in Bad Soden 65; Katharina Wintergerst, geb. Spier am 28. August in Gottlob 90; Barbara Rothgerber an 4 September in August in

### Grabat

Anna Tillschnelder am 27. August ir Karlsruhe 93; Magdalena Bauer, geb Zwergal, am 28. August in Landshut 90 Anni Krausz, geb. Schüpfer, am 28 August in Hamburg 86; Johann Flor an 24. August in Bensheim 83; Rosalii Klaus, geb. Gyuritza, am 20. August ir Uedem 65; Egon Scheldt am 20. Augus in Frankfurt 60.

# Großdori

Grete Hubert am 17. August in der alter Heimat 82.

# iroßjetscha

Elisabeth Holz, geb. Wikete, am 20 August in Stuttgart 85; Franz Holz an 22. August in Frankenthal 75; Margarethe Marinescu, geb. Weber, am 23 August in Großjetscha 89; Katharin: Glehl, geb. Jost, am 24. August in Traun walchen 81; Elisabeth Christmann, geb. Gerreß, am 26. August in Waldkraibur 87; Katharina Lang, geb. Petz, an 26. August in Rheinstetten 81; Margarethe Kothgasser, geb. Klecker, an 29. August in Oberkirch 84; Elisabeth Belsser, geb. Keller, am 30. August in Bühlertann 88; Veronika Ehl am 31 August in Rastatt 87.

# Großkomlosch/Lunga

Elisabeth Schuch, geb. Wersching, an 20. August in Karlsruhe 80; Anna Durs am 29. August in Freiburg 65; Hild Deffert, geb. Hetzer, am 31. August in Bünde 60; Katharina Zoppe, geb Maurer, am 2. September in Stuttgar 70; Maria Fuchs, geb. Martin, am 3 September in Freiburg 80.

# roßscham

Magdalena Schmitt, geb. Glutting, am . September in Aschaffenburg 90; ohann Mayer am 31. August in ichwabhausen 87; Maria Schulz, geb. Dhl, am 30. August in Abendsberg 84; Latharina Neumann, geb. Ströbl, am 5. September in Bad Dürkheim 82; Johann tomas am 1. September in Ginsheim 1; Andreas Egner am 25. August in Intermaitingen 75.

# uttenbrunn

ichael **Schausz** am 21. August ir

# Abgabetermin »Heim und Familie«

19. des Monats ein (Abgabetermin für die Ausgabe vom 20. September ist somit der 4. September; für den 5. Oktober der 19. September).

Danke für Ihre Mitarbei